

№	227
Фонд	5
Коллекция	34
Государственный архив	
Хмельницкой области	

Тодольское губернское
правление.

Тодольское, стол 2.

Метрическая книга
записей актов гражданского
состояния о умерших евреех
за 1852 год по г. Ямполь.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ	
Хмельницкой области	
Фонд	227
Коллекция	5
Стол	34

Начато: 1 января 1852 года.
Окончено: 2 января 1853 года.

На 9 листов.

apx 4335

Гурья

1852 p

Часть 4-я О Умершихъ

Га скаго	Музе- скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяцъ.		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христи- анскіе	Еврей- скіе			
1	вв И. Антонов	Томскаго Мѣсяцъ 4 погребенъ 5	24 26	1859	Горькаго	Монашество Алтайскіе Соци- альн Витязевъ Антоновскіе	
2	вв И. Антонов	Томскаго Мѣсяцъ 30 погребенъ 31	21 21	1859	Горькаго	Томскіе Дворя- нскіе Соци- альн Витязевъ Антоновскіе	
<p>1859 года февраля 2 дня Кумава Евдана Антоновскіе Социальн Витязевъ Антоновскіе своимъ именемъ Прохоровъ.</p>							
2	вв И. Антонов	Мартъ мѣсяцъ 7 погребенъ 9	28 30	1859	Натурально	Монашество Томскіе Соци- альн Витязевъ Антоновскіе	
<p>1859 года апреля 2 дня Кумава Евдана Антоновскіе Социальн Витязевъ Антоновскіе</p>							
3	вв И. Антонов	Апрѣль мѣсяцъ 7 погребенъ 9	29 30	1859	Натурально	Монашество Томскіе Соци- альн Витязевъ Антоновскіе	
4	вв И. Антонов	Апрѣль мѣсяцъ 8 погребенъ 10	1 3	1859	Случено	Монашество Томскіе Соци- альн Витязевъ Антоновскіе	
4	вв И. Антонов	Апрѣль мѣсяцъ 19 погребенъ 21	12 14	1859	Случено	Монашество Томскіе Соци- альн Витязевъ Антоновскіе Томскіе Соци- альн Витязевъ Томскіе Соци- альн Витязевъ	

Handwritten notes on the right margin, including numbers 1, 2, 3, 4 and some illegible text.

то умерь.

№	Имя	Класс / Возраст	Летние		Итого	Примечание
			Июль	Август		
1	Колесников	4	24	60	3	...
		6	26			
1	Колесников	30	21	5		...
...ambelchov, nonasano d' tino ...						
2	Колесников	7	28	80		...
		9	30			
...ambelchov d' nonasano d' tino ...						
3	Колесников	7	48	48		...
		9	29			
2	Колесников	8	38	38		...
		10	3			
4	Колесников	19	12	52		...
		21	14			

Список с именами и фамилиями, частично на русском и частично на славянском/старославянском языках. Видны слова: "Колесников", "Давид", "Степан", "Иван".

Список с именами и фамилиями, частично на русском и частично на славянском/старославянском языках. Видны слова: "Колесников", "Давид", "Степан", "Иван".

Часть 4-я О Умершихъ

Женскаго	Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскіе	Еврейскіе			
		во Ф. Липовъ	Июль 27	20	1851	Натурально	Зеленинъ Семъ Ивановичъ Штейнбергъ Зинаиды Купчикъ
<p>1852 года Мая 10 дня Книга сія Свидѣтельствъ на явилась три Фамиль Мусеюскаго Аадитъ Онеи</p>							
		во Ф. Липовъ	Мая 4	24	1852	На Камни	Анкимъ Семъ Иосифъ Яришевско-антъ Ф. Елима
		во Ф. Липовъ	Мая 6	29	1852	Натурально	авдого Коса Маргародена Липовъ
		во Ф. Липовъ	Мая 9	3	1852	На Камни	Камъ Шенда Довъ Купчикъ
		во Ф. Липовъ	Мая 19	13	1852	На Камни	Томъ Семъ Иосифъ Яришевско-антъ м. Духовка
<p>1852 года Июня 21 дня Книга сія Свидѣтельствъ на явилась два Фамиль въ сиротъ снать Адама Онеи</p>							

Handwritten notes and numbers in the right margin, including '3', '6', '3', '4', '7', and '1852'.

го умерь.

3	Людмила	27 29	20 22	10	...	...
6	Людмила	4 8	27 29	10	...	...
3	Людмила	6 8	29 2	88 206	...	...
4	Людмила	9 11	3 5	1	...	...
7	Людмила	19 21	13 15	13	...	...

накая наказана в чино и тупеи и тупеи за ма
 сара на ма в чино и надни соми и домова па са
 Невия

не ме и в бовина и наказана в чино в ма и ма
 е в ма и в чино и надни соми и домова па са
 Невия

Часть 4-я О Умершихъ

Лѣта Жен. скаго	Лѣта Муже. скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христ. анскіе	Еврей. скіе			
5		въ Ф. Липовѣ	1 июль на 3	28 августъ	Мѣсяцъ 21 года	На аржанкѣ	Фина мена Мейра Гинер отъ м. Дулов ка
8		въ Ф. Липовѣ	3 июль на 5	28 августъ 30	Мѣсяцъ 3 года	Натуральной	Анкель Бин Мошка Кра Кера Шехов Амуровка
		въ Ф. Липовѣ	3 июль на 5	28 августъ 30	Мѣсяцъ 3 года	На Аржанкѣ	евдована Мена ка отъ м. Ма рашка
		въ Ф. Липовѣ	4 июль на 9	2 августъ 4	Мѣсяцъ 10 года	Натуральной Болезни	Фина Дора Иосиф Шней Гарго отъ м. Маргородъ
9		въ Ф. Липовѣ	10 июль на 13	6 августъ 8	Мѣсяцъ 6 года	Натуральной	Ария мена Авербура и раиживъ
		въ Ф. Липовѣ	11 июль на 13	6 августъ 8	Мѣсяцъ 7 года	На Камня	Сурманна Дореллана настунна Амуровка

Handwritten notes and numbers in the right margin, including the numbers 5, 8, 6, 7, 9, 8.

то умерь.

№	№	Название	1	2	3	Итого	Примечание
5	"	Купона	1 2 3	1 2 3	21 26 28	21 26 28	Итого 21 26 28
"	8	Купона	3 3 3	3 3 3	28 28 30	28 28 30	Итого 28 28 30
6	5	Купона	3 3 3	3 3 3	28 28 30	28 28 30	Итого 28 28 30
7	"	Купона	7 7 9	7 7 9	10 2 4	10 2 4	Итого 10 2 4
8	9	Купона	11 11 13	11 11 13	60 6 8	60 6 8	Итого 60 6 8
8	"	Купона	11 11 13	11 11 13	7 6 8	7 6 8	Итого 7 6 8

Часть 4-я. О Умершихъ

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць.		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Жен. скаго	Муже- скаго		Хрис- анскіе	Еврей- скіе			
1852		въ Городицкѣ	24	Июль	1790	Кортъ	Мария Ивановна Дорова бывшая Шушарова Целовалова бывшая рабской
			26	21			
<p>1852 г. 24 числа июля 2 дня книги свя свиди мѣсяцъ и погребенъ въ сѣв. части кладбища 1852 г. 26 числа июля 21 дня книги свя свиди мѣсяцъ и погребенъ въ сѣв. части кладбища</p>					<p>1852 г. 24 числа июля 21 дня книги свя свиди мѣсяцъ и погребенъ въ сѣв. части кладбища 1852 г. 26 числа июля 21 дня книги свя свиди мѣсяцъ и погребенъ въ сѣв. части кладбища</p>		
10		въ Т. Якимовѣ	23	Июль	1853	Кортъ	Супруга Лаврентіа Харитона Харитоновна Журкина.
			25	24			
10		въ Т. Якимовѣ	26	Июль	1853	Кортъ	Вдова Анна Мавра Иванова Сычева бывшая Сычева.
			26	24			
11		въ Т. Якимовѣ	10	Июль	1853	На Спириталъ	Супруга Анна Мавра Иванова Сычева бывшая Сычева.
			12	11			

Судебный приказъ
Городицкий

Handwritten notes on the right margin, including dates and names, partially obscured and difficult to read due to the page's condition.

умеръ.

суд	суд	суд	суд	суд	суд	суд	суд
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

умеръ
суд
суд
суд
суд

9	суд	суд	суд	суд	суд	суд	суд
			22	19	3		
			26	21			

суд
суд
суд
суд
суд

суд
суд
суд
суд
суд

суд
суд
суд
суд
суд

10	суд	суд	суд	суд	суд	суд	суд
			23	21	5		
			25	23			

суд
суд
суд
суд
суд

10	суд	суд	суд	суд	суд	суд	суд
			24	22	65		
			26	24			

суд
суд
суд
суд
суд

суд
суд
суд
суд
суд

суд
суд
суд
суд
суд

11	суд	суд	суд	суд	суд	суд	суд
			10	9	6		
			12	11			

Часть 4-я О Умершихъ

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и Мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христ-анекіе	Еврейскіе			
		въ Городѣ ели...	2 погребе 4	11 на 3 погребе 3	50	На Горышки	Соса жена Акушинъ Машанитъ Араговецки
	12	въ Городѣ ели...	4 погребе 6	11 на 3 погребе 4	11	Каменъ	Гроби... берновитъ бар... судебеніи Ко... моніи дубин...
	13	въ Городѣ ели...	13 погребе 15	12 на 14 погребе 14	8	На Горышки	Акушинъ Соса жена Акушинъ Соса жена
	14	въ Городѣ ели...	19 погребе 21	18 на 20 погребе 20	8	На Горышки	Соса жена Акушинъ Соса жена
12		Городѣ Симони	21 погребе 20	10 на 10 погребе 10		На Горышки	Насана Минда Догеръ сынъ Сима сынъ Минъ Сима сынъ
14		Городѣ Симони	21 погребе 20	10 на 10 погребе 10		На Горышки	Насана Минда Догеръ сынъ Сима сынъ Минъ Сима сынъ

Handwritten notes and corrections on the right page, including numbers 11, 12, 13 and names like 'Соса жена' and 'Акушинъ'.

№	Дата	Сторона	№	№	№	Сторона	№
11.	"	Сторона	2	1	15	Сторона	№
		Сторона	4	3	11	Сторона	№
		Сторона	13	12	8	Сторона	№
		Сторона	19	18	6	Сторона	№
		Сторона	21	20	10	Сторона	№
		Сторона	21	20	10	Сторона	№

Сторона 4

Улица



Лѣта	Мѣсяцъ	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Лѣта	Бѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіе	Еврейскіе			
		Въ С. Акимовѣ	Октяб. 1 погреб. 3.	Мин. на 30	1852	На Горачки	Датиръ доверъ дубовъ Филке ма шна В. арч и
14		Въ С. Акимовѣ	Октяб. 2 погреб. 4.	Декаб. 1 погреб. 3	1852	На Камени	Евста доверъ Игнатовъ и на Акимовѣ сконч. не вдован
15		Въ С. Акимовѣ	Октяб. 17 погреб. 19	Декаб. 16 погреб. 18.	1852	Камени	Токо канц. Лука Лука Шнаидеръ и покойн. С. Аки мовъ.
16		Въ С. Акимовѣ	Октяб. 19 погреб. 21.	Декаб. 18 погреб. 21.	1852	Покотовѣ	Алекс. сынъ По тка Мунисовъ и покойн. Ив. Ки рилловичъ
1852	Апрѣль 23	Въ С. Акимовѣ	Сентяб. 27 погреб. 29	Декаб. 25 погреб. 28	1852	Покотовѣ	Александръ Мамъ Пастух и на Акимовѣ
1852	Июль 2	Въ С. Акимовѣ	Июль 7 погреб. 9	Июль 8 погреб. 10	1852	На арачка	Семъ Дово Алекс. сынъ и покойн. Ив. Игнатовъ С. Акимовъ

1852. Вспомоществовавши на погребеніи покойнаго
Въ С. Акимовѣ

1852. Вдова Платона на погребеніи покойнаго
Въ С. Акимовѣ

1852. Вдова Платона на погребеніи покойнаго
Въ С. Акимовѣ

1852. Вдова Платона на погребеніи покойнаго
Въ С. Акимовѣ

1852. Вдова Платона на погребеніи покойнаго
Въ С. Акимовѣ

умер.

на 13

на 14

на 15

на 16

на 17

на 18

на 19

		Средства		Средства		Средства	
		Средства	Средства	Средства	Средства	Средства	Средства
13	универсальная	Средства 3.	Средства 30.	Средства	Средства	Средства	Средства
14	универсальная	Средства 2. Средства 4.	Средства 1. Средства 3.	Средства	Средства	Средства	Средства
15	универсальная	Средства 17 Средства 19	Средства 16 Средства 18	Средства	Средства	Средства	Средства
16	универсальная	Средства 17 Средства 21.	Средства 18 Средства 20.	Средства	Средства	Средства	Средства
<p>универсальная таблица на 17 чисел по 17 числам. — Компоненты</p>							
	универсальная	Средства 27 Средства 29	Средства 25 Средства 28	Средства	Средства	Средства	Средства
<p>универсальная таблица на 18 числах по 18 числам. — Компоненты</p>							
	универсальная	Средства 4 Средства 4	Средства 8 Средства 10	Средства	Средства	Средства	Средства

Часть 4-я О Умершихъ

Умеръ	Число и		Л в т	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Месяцъ.	Дни.			

Декабра 1-го Дня Книга Сим Сваси мещ
адимъ Акимъ мещского мари

Т. Акимъ 2-го Декабря
когда 9
и погреб. погреб
10 11

Понатуру Машино
Скучилъ Акимъ
Сынъ и сына
Помыгале Акимъ
погреб. погреб
всехъ

18 вв Т. Акимъ 23-го Декабря
когда 24
и погреб. погреб
25 26

Или Акимъ
Акимъ Акимъ
ткани Акимъ
и теще Акимъ
Акимъ Акимъ

вв Т. Акимъ 29-го Декабря
когда 1
и погреб. погреб
31 3

Отецъ
Акимъ Акимъ
Акимъ Акимъ
Акимъ Акимъ

53 Тада Т. Акимъ 2-го Дня Книга Сим Сваси
сано Двѣ Акимъ мещского мари

Турецки

Мартъ 5-го Товинъ 2-го и мѣсяцъ 15-го мѣсяцъ



мерь.

1711

17	1711	1711	1711	1711
----	------	------	------	------

18. 1711. 1711. 1711. 1711.

18	1711	1711	1711	1711
----	------	------	------	------

19. 1711. 1711. 1711. 1711.

19	1711	1711	1711	1711
----	------	------	------	------

19	1711	1711	1711	1711
----	------	------	------	------

20. 1711. 1711. 1711. 1711.

21. 1711. 1711. 1711. 1711.

22. 1711. 1711. 1711. 1711.

23. 1711. 1711. 1711. 1711.

8.

Х а н с к

Всего книг в библиотеке
всего в 1840 году
всего в 1841 году

Торговая книга

В деле пронумеровано 9 (девять) листов
Арх. Тех. работ № 3 Камешской
9 числа марта 1955 года